



---

**Европейская экономическая комиссия****Руководящий комитет по потенциалу  
и стандартам торговли****Четвертая сессия**

Женева, 3–4 (первая половина дня) мая 2018 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня****Аннотированная предварительная повестка дня**

Сессия состоится во Дворце Наций, в зале XXIV, и откроется в четверг,  
3 мая 2018 года, в 10 ч 00 мин\*

**I. Предварительная повестка дня**

1. Утверждение повестки дня.

**A. Общий сегмент**

2. Возникающие вопросы.
3. Совершенствование деятельности Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

**B. Сегмент высокого уровня: устранение нормативных  
и процедурных барьеров для торговли в регионе Европейской  
экономической комиссии**

4. Оказание поддержки устранению нормативных и процедурных барьеров для торговли:
  - a) Грузия: выводы и рекомендации;
  - b) текущая работа;

---

\* Делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн по адресу <https://uncdb.unecese.org/app/ext/meeting-registration?id=FDJqSP>. Документы для сессии и соответствующая информация будут размещены по адресу <http://www.unecese.org/index.php?id=47988>. Просьба иметь в виду, что в рамках перехода к безбумажным совещаниям секретариат не распространяет бумажные копии документов совещаний.

Дополнительная информация для делегатов, включая план расположения залов заседаний во Дворце Наций, размещена по адресу <http://www.unecese.org/meetings/practical.html>.



5. Последующая деятельность стран по итогам исследований Европейской экономической комиссии по нормативным и процедурным барьерам для торговли.

### **С. Продолжение общего сегмента**

6. Программа работы:
  - a) обновленная информация вспомогательных органов;
  - b) мероприятия по укреплению потенциала и оказанию технической помощи;
  - c) сотрудничество с другими организациями и органами Европейской экономической комиссии;
  - d) потребности и приоритеты заинтересованных сторон;
  - e) доклад по итогам оценки результативности работы в двухгодичный период 2016–2017 годов в рамках Подпрограммы «Торговля»;
  - f) Стратегические рамки для Подпрограммы «Торговля» на двухгодичный период 2020–2021 годов.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада.

## **II. Аннотации**

### **Пункт 1**

#### **Утверждение повестки дня**

1. Делегатам предлагается утвердить предварительную повестку дня.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Аннотированная предварительная повестка дня	ECE/CTCS/2018/1	Решение

### **A. Общий сегмент**

#### **Пункт 2**

##### **Возникающие вопросы**

2. В рамках этого пункта повестки дня секретариат проинформирует участников о вопросах, возникающих в связи с совещаниями Исполнительного комитета (Исполком) Европейской экономической комиссии 2017 года и реформами Генерального секретаря в целях переориентации системы развития Организации Объединенных Наций для выполнения Повестки дня на период до 2030 года (A/72/124–E/2018/3).

**Пункт 3****Совершенствование деятельности Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года**

3. В ходе третьей сессии Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли (РКПСТ) Европейской экономической комиссии государства-члены просили секретариат представить доклад о прогрессе, достигнутом в расширении сферы охвата методологии оценки, используемой в ее исследованиях по вопросам нормативных и процедурных барьеров для торговли, с тем чтобы обеспечить оценку влияния нетарифных мер на достижение целей в области устойчивого развития (решение 2017-4.2b РКПСТ, содержащееся в документе ECE/CTCS/2017/2).

4. Для обеспечения оперативного реагирования и надлежащего учета сквозного характера целей в области устойчивого развития Председатель РКПСТ принял решение провести обзор деятельности, осуществляемой в рамках Руководящего комитета, с точки зрения ее соответствия уровню амбициозности Повестки дня на период до 2030 года (A/RES/70/1).

5. Делегатам предлагается обсудить результаты этого обзора (ECE/CTCS/2018/3) и круг ведения РКПСТ (ECE/CTCS/2018/4), которые были подготовлены Председателем при содействии секретариата после консультаций с членами Бюро.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Совершенствование деятельности Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года: концептуальная записка	ECE/CTCS/2018/3	Решение
Круг ведения РКПСТ	ECE/CTCS/2018/4	Решение

**В. Сегмент высокого уровня: устранение нормативных и процедурных барьеров для торговли в регионе Европейской экономической комиссии****Пункт 4****Оказание поддержки устранению нормативных и процедурных барьеров для торговли****а) Грузия: выводы и рекомендации**

6. Делегации будут кратко проинформированы о результатах исследования ЕЭК по оценке нормативных и процедурных препятствий для торговли в Грузии. Это исследование было проведено в 2017 году с использованием методологии оценки ЕЭК, сфера охвата которой была расширена, с тем чтобы обеспечить оценку влияния нетарифных мер на достижение ЦУР.

7. Это исследование описывает как внутренние, так и пограничные нормативные и процедурные барьеры для торговли, анализирует их влияние на операционные издержки (с точки зрения временных и финансовых затрат). В нем также описывается влияние этих препятствий на достижение ЦУР и сформулированы подробные рекомендации.

8. Делегатам будет также предложено обсудить направления возможной совместной деятельности и координацию действий с партнерами по развитию.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Исследование Европейской экономической комиссии по оценке нормативных и процедурных препятствий для торговли в Грузии: рекомендации	ECE/CTCS/2018/5	Решение

**в) Текущая работа**

9. Делегаты будут кратко проинформированы о ходе подготовки к проведению исследований по вопросам нормативных и процедурных препятствий для торговли в соответствии с просьбами государств-членов.

**Пункт 5**

**Последующая деятельность стран по итогам исследований Европейской экономической комиссии по нормативным и процедурным барьерам для торговли**

10. Делегаты из стран, в отношении которых ЕЭК ООН подготовило исследования по нормативным и процедурным барьерам для торговли, проинформируют Руководящий комитет о текущей и планируемой последующей деятельности, в частности связанной с осуществлением рекомендаций, сформулированных по результатам исследований.

11. Кроме того, секретариат проинформирует Руководящий комитет об общих проблемах в области устранения нормативных и процедурных барьеров для торговли в регионе, выявленных на основе национальных исследований, проведенных до настоящего времени, и расскажет об их последствиях для достижения ЦУР.

12. Делегатам будет предложено обсудить направления возможной совместной деятельности и координацию действий с партнерами по развитию.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Последующая деятельность по итогам страновых исследований Европейской экономической комиссии: Республика Молдова	ECE/CTCS/2018/6	Решение
Последующая деятельность по итогам страновых исследований Европейской экономической комиссии: Казахстан	ECE/CTCS/2018/7	Решение
Последующая деятельность по итогам страновых исследований Европейской экономической комиссии: Кыргызстан	ECE/CTCS/2018/8	Решение
Нормативные и процедурные барьеры для торговли: результаты национальных исследований Европейской экономической комиссии	ECE/CTCS/2018/9	Решение

## С. Продолжение общего сегмента

### Пункт 6 Программа работы

#### а) Обновленная информация вспомогательных органов

13. Каждый вспомогательный орган доложит о своих приоритетах, завершенных мероприятиях и будущих планах, а также о решениях, которые требуют рассмотрения Руководящим комитетом. Делегатам будет предложено одобрить доклады вспомогательных органов.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Доклад Рабочей группы по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования о работе ее двадцать седьмой сессии	ECE/CTCS/WP.6/2017/2	Решение
Доклад Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества о работе ее семьдесят третьей сессии	ECE/CTCS/WP.7/2017/2	Решение

#### б) Мероприятия по укреплению потенциала и оказанию технической помощи

14. Делегатам будет предложено одобрить соответствующие разделы доклада Подпрограммы «Торговля» о мероприятиях по укреплению потенциала и оказанию технической помощи, проведенных после предыдущей сессии. Разделы, посвященные мероприятиям Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН), представляются только для информации.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Доклад о мероприятиях по укреплению потенциала и оказанию технической помощи	ECE/CTCS/2018/10	Решение

#### в) Сотрудничество с другими организациями и органами Европейской экономической комиссии

15. Делегаты будут кратко проинформированы о представляющих потенциальный интерес видах деятельности, осуществляемых СЕФАКТ ООН и Комитетом по инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частным партнерствам (КИДКГЧП).

16. Секретариат представит информацию о текущем сотрудничестве с другими международными организациями.

17. Представителям других международных организаций будет предложено рассказать об областях потенциального сотрудничества с Руководящим комитетом по потенциалу и стандартам торговли, а также о представляющих интерес для делегатов текущих и будущих направлениях деятельности.

18. Будет проведено обсуждение потенциальных областей сотрудничества между Руководящим комитетом и другими органами Европейской экономической комиссии, и международными организациями.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Доклад Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям о работе его двадцать четвертой пленарной сессии	ECE/TRADE/C/CEFACT/2018/2	Информация
Доклад Комитета по инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частным партнерствам о работе его двенадцатой сессии	ECE/CECI/2018/2	Информация
Сотрудничество с другими организациями и органами Европейской экономической комиссии	ECE/CTCS/2018/11	Решение

**d) Потребности и приоритеты заинтересованных сторон**

19. Делегатам будет предложено обсудить потребности стран с низким и средним уровнями дохода, выявленные в исследованиях Европейской экономической комиссии и связанные с устранением нормативных и процедурных барьеров для торговли. Данное обсуждение будет сосредоточено на возможных действиях государств-членов и вопросе о том, каким образом Подпрограмма «Торговля» могла бы содействовать удовлетворению этих потребностей с опорой на опыт и мероприятия, накопленный и осуществляемые в областях, относящихся к кругу ведения Руководящего комитета.

**e) Доклад по итогам оценки результативности работы в двухгодичный период 2016–2017 годов в рамках Подпрограммы «Торговля»**

20. Делегаты будут проинформированы о ходе осуществления программы работы на 2016–2017 годы, которому посвящен документ ECE/CTCS/2018/12. Разделы, посвященные СЕФАКТ ООН, представляются только для информации.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Доклад по итогам оценки результативности работы в двухгодичный период 2016–2017 годов в рамках Подпрограммы «Торговля»	ECE/CTCS/2018/12	Решение

**f) Стратегические рамки для Подпрограммы «Торговля» на двухгодичный период 2020–2021 годов**

21. Секретариат представит Стратегические рамки для Подпрограммы «Торговля» на 2020 год, содержащиеся в документе ECE/CTCS/2018/13. Делегатам будет предложено рассмотреть данный документ, одобрить предусмотренные области работы и представить свои замечания секретариату. Разделы, посвященные СЕФАКТ ООН, представляются только для информации.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Стратегические рамки для Подпрограммы «Торговля» на двухгодичный период 2020–2021 годов	ECE/CTCS/2018/13	Информация
Стратегические рамки для Подпрограммы «Торговля» на двухгодичный период 2020–2021 годов: записка секретариата	ECE/CTCS/2018/14	Информация

## **Пункт 7 Прочие вопросы**

22. Руководящий комитет одобрит сроки проведения своей следующей сессии.

## **Пункт 8 Утверждение доклада**

23. Делегаты утвердят доклад о работе четвертой сессии РКПСТ, содержащий обсуждавшиеся решения.

## **III. Предварительное расписание**

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Описание</i>
3 мая 2018 года	10:00– 10:10	1	Утверждение повестки дня
		<b>A</b>	<b>Общий сегмент</b>
	10:10– 10:20	2	Возникающие вопросы
	10:20– 10:50	3	Совершенствование деятельности Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года
		<b>B</b>	<b>Сегмент высокого уровня: устранение нормативных и процедурных барьеров для торговли в регионе Европейской экономической комиссии</b>
		4	Оказание поддержки устранению нормативных и процедурных барьеров для торговли
	10:50– 13:00	a)	Грузия: выводы и рекомендации
	15:00– 15:30	b)	Текущая работа
	15:30– 18:00	5	Последующая деятельность стран по итогам исследований Европейской экономической комиссии по нормативным и процедурным барьерам для торговли

---

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Описание</i>
4 мая 2018 года		<b>С</b>	<b>Продолжение общего сегмента</b>
		6	Программа работы
	10:00– 10:40	a)	Обновленная информация вспомогательных органов
	10:40– 11:00	b)	Мероприятия по укреплению потенциала и оказанию технической помощи
	11:00– 11:10	c)	Сотрудничество с другими организациями и органами Европейской экономической комиссии
	11:10– 11:20	d)	Потребности и приоритеты заинтересованных сторон
	11:20– 11:30	e)	Доклад по итогам оценки результативности работы в двухгодичный период 2016–2017 годов в рамках Подпрограммы «Торговля»
	11:30– 11:40	f)	Стратегические рамки для Подпрограммы «Торговля» на двухгодичный период 2020–2021 годов
	11:40– 12:00	7	Прочие вопросы
	12:00– 13:00	8	Утверждение доклада

---